

**کریار**  
 بو همو شویندیک  
 به ۳ مانک یک  
 به شش مانک دو  
 به سالیک چوار روپه ده دا  
 اعلان یا ایشیکی خوبی  
 له پره دوایدا ده نومرت  
 بو دودیر ۳ آنه ده سیز تریت

همو شنیدک  
 بو پیشکوتف  
 ده اوسري  
 یک به آنه بک.

# پیشکردن

حفتة جاری درده چیت

۱۴ رمضان ۱۳۴۰

[نخستین]

سال ۳ رماده ۱۰۷

حکومت انقره لسر مذکوره حلفا له جرابه کی دا الحاح  
 ده کات واجبه دست بکریت به چول کردنی اندولی  
 وختن عقدی متارکه . داوای گردوه مقابله مذوبی  
 حلفا بر دست به مذاکره تعدیلات و دست بیجی داخل  
 بونه مذاکره آشتی اکر کیشته اتفاق که اساس بی بوی .

—§—

**مناسن**

آئینه : مهندسه کانی صرب آوی نهریان له مناسن  
 گیانه او شوینه که شتی شر تیا تقی بو . تقین او شتنه  
 دوای هات . بلام خطر نبراوه نهود .  
 آئینه : له شوینیکی صربه وه رسماً اشعار کراوه  
 له هوالي تقینی شتی شر له مناسن او مقداره تیا به هلاک  
 چوہ گوره نیه .

**صرمصن افغانه له پارس**

پارس : مسیو پونکارت ملاقانی ولی خان دیس  
 مرخص افغانی کرد .

فرض ولاتی متوجهه لای دولی اوروبا  
 وشنطن : هیئت فرض تبلیغی دولته فرضداره کانی

**روپتر**

ایطالیا له اندول دچنه دره وه  
 یونان جیکای اوان احتلال دهکن  
 آئینه — تبلیغاتی ده کینیت که ایطالیا دستیان کرد  
 به تحملیه او شوینانه احتلالیان کردبو .

کایا بنه احتمالی او جیسکاراوه یان کرد که ایطالیا  
 چولی کرد . عسکری یونان پاش مقاومتیکی سوک بوی  
 کرا احتلالی بکات .

امستانبول — ۲۴ نیسان ییانی انقره ده کینیت او  
 اتفاقه که جاری بو اکل ایطالیا بو چول کردنی میاندر  
 امه نخنیکه له دوستی عمومی شک وايه له یانی هر دولا  
 وابکریت که ایطالیا بیته خواره وه لو منافعه تاپلیمه  
 عائدي ایطالیا بو له اتفاق فرنسه — ایطالیا — انکایس دا  
 له جیاتی اوه امتیازی اقصادی بدريت . لم وخته دا  
 یونان پنجا میل مربعی له « میاندر » احتلال کرد . او  
 پارچه یهیه که ایطالیا چولی کرد . احتمال وايه شمرله  
 « سلکیا » رو بدا . چونکه توک ده چنه پیشه وه بو  
 اوه که باش حالی کردنی ایطالیا احتلالی بکن .

جوابی حکومت انقره لسر مذکوره حلفا  
 لندن ۲۴ نیسان له استانبوله وه چنان کراوه که

پی منی هر چاوه کانم نک مژه میلت دارنی  
با سکت پی پیا بی بسمه نهائیه عن تله  
هرمه یه بود یاده کانم خارو خاشاک درت  
جلوه چ اوام ادا کلزار باع جفتنه  
تا ابد کر هر لری بازت به بیله بردہ باز  
جنت و قصر معلان اسکرم بو قیمه ته  
بی او اود در دهندم توی طبیب در دهندم  
کر نکی درمان در دم حمرقا لو نکجه ته  
بو طلوع شمس روی آر وک هتیوم بو هتیاو  
کی ده بی ش ادم بکی تو بو هتیاو طلعته  
خسته کر گین سکیکم پاسبان آستان  
چون ده بی خویریم بکی رسم کریمان رفته  
کر لاه دنیا م در بکی میلت لدل چون در بکم  
غیر تو کی شک ده بم در کرد نیشت خلعته  
چون که توی فخر رسالت شمع جمع اندیا  
اطف تو بو جمع عالم شاملو بی منتنه  
بو امید امتنان پر کنا هو عاصیان  
طف حق و قرب تو و مژده لا تقطعه  
هر پوچو عبس تیز تی بروی نت کرد حیا  
کرا میدت بی عصام الدین به دویای رحمته

## ایمن یو کال

دلم مفتون چاوی دلپو یکی نکته پودا زه  
که محض حسنه عین شوخیه سر چاوه نازه  
له باع ناز کیدا معتدل سرو یکی بی مشله  
له دیوان چن زادی دلا فردیکی نمکا زه  
بزور حسن خوی اقلیم ارض آسمانی گرت  
اسمر تخت زمین شاه زمان ماه فلک تازه  
سود پر چی وک فر کاذب ظلمت افشاره

ولانی متحده مستعده بو مذاکره کردن له فرض که  
تحویل بکریت به سندات هتا ماهیکی دریز .

کے صلیک نازہ

پارس : کو ملیک گیراله مته خصصان بو باس له  
شروع طی که المانیا به پی او شر و طانه بتوانی عقدی  
قرض بکات له خارج بو دانه وہ شذیک له مبالغ غرامت  
اید وایه له مانکی مایس دا کو بانه وہ .

الناس و غير اهانات

پارس : ۳۳ نیسان له تبایغاتی که هیئت غرامات  
صادری کردوه در ده کویت المان ملیونیک مرقی  
آطونی داوه له سالی ۱۹۲۱ دا . پاشا هتا ۳۱ مارت  
۱۹۲۲ دو صدو دو ملیون مرقی دا . هیئت اصولیکی  
نازه داناوه بو ټاډیه المانیا به او پی یه له ۱۵ نیسان دا  
۱۰ ملیون مرقی آطون ادات دوای او هموماںکی هیتا  
• تشرین اول پنجا ملیون و ۶۰ لیون پیش له تشرین نانی

او نهالا بو نکاه تو درونم ات لته  
چاوی بی میلت اکل من عین درد و ذله  
خواب خورا کم کوینه هیشه و نوشم زاریه  
دامن دائم مثال جویبار دم ش طه  
صلدگه بی لطفی اکل من التفاتیه کت نیه  
چون به امید نکاتم هر لسر من خذته  
من بله بر دوگه کت ولک همک اکلی ور کوم  
صلد او نده کمتر پیش هیشتا کال رنجه  
شیم نکاهی که بفروموی او دوای در درون  
شاده مر کم کافیه بو من نسنه او نجعه

## پیاضی مصر

مصر به کان بیریان و ایه بیانخی ایستایان که له سالی  
۱۹۱۴ دا روزی دانانی حمایه انکایس هلدر ابیگورن  
هنپیکیان وايان نو اند که بیانخی تازه دواهرا می لسر  
سوز به زیریان نیل بروات مانک پیش بسریانه وه بی .  
اهرا مه کان نشانه مجدى مصر کون . سوزیش نشانه  
منبی زوی . نیل نشانه حیاتی مصر . مانک نشانه  
مدنیت عربیه بی .  
هنپیکیان نو اندیان بیانخی تازه ۳ رنک بی .

۱ شین له ناوه و است را اشارت بی بو جریانی نیل .  
۲ زرد له دول او وه اشارت بی بو دو صحراء .  
۳ له ناوه و راستیا مانک و ۳ استیره .  
فیکر زوره غزنیه هرچیکی بو دیت لم رووهه  
نشری دهکات .

## له العرف وه

## روپیتر

جنوا - مندوب المان وروس امضای او  
معاهده یه یان کرد که علاوه ای سیاسی بینی هر دو دولت  
اعاده ده کانه وه . هر دولا تعهد ده کن به داونزکدنی  
غسامتی زمانی شر و پاش شره تا ایستا .

جنوا - لوتبایخ - اتهیه که هوالي عقدی معاهده  
بینی روسیه و المان ده کیمیت مطالبه مبنیه به او وه که  
شیوعیه سو ویدیه بطال بی .

وروس محافظه خوی بکات هی دافی غرامت له  
شیوعیه وه به فرقه سبم .

او شیوعیه یه که اهالی دولتی ترده کریته وه آغوبی  
هر دولا تعهد ده کن بو اهضنا لسر معاهده یه که مذافعی  
اقتصادی به کوئینه وه بی . کرده چاک اکل یک بکن

بیاض کردنی و کصیح صادق پرتواندازه

حریم چاو بیت رومت و طاق خم ابروی  
مطاف تازه کعبه امتیازه قبله رازه  
له بازار محبتدا هزار لومه بکن اخوان  
ایم ام یوسفه پیغمبریکی صاحب اعجازه  
دخیلت بم بلى خوی درخوا در آج دل بخود  
که ام کر کوکه جی راوی شہین و واشه وبازه  
له کر کوکه وه : سلیمانی

## بخود

## آصریجانی بکر سامی بک

مندوب انقره و خی مرزوی له حابه وه بو محمری  
غزنیه سوریه شمالیه ام قسانه لای خواروی نوان .

محمر له لاینی ایشی گمرکه وه پرسیاری لی کرد .  
بکر سامی بک و تی ، حکومت هول ادا بو حلی ام  
مسئله یه که بو هر دو ولات بکلک بیت . وطنیه کان اعتمادیان  
کرد ایدی بک له کاس و زکافی بک مدیر گمرک اطنه  
وئیس او بکمله بن که بیم زوانه له بیرون . کو دینه وه

بو مذاکره لم رووهه لای من وایه سرکوتن له مذکر ددا  
ده کانه شنیکی وا بو سوریه و آنادول باش بی .  
اپاشا پرسیاری لی کرد له لاینی منی دخولی  
منسوجاتی سوریه به آنادولی .

جوابی دایه وه من امهم ایستا بیستوه تهیج ب دهکم .  
چونکه حکومت وطنیه توڑک منی دخولی هیچ کوتایی  
ناتکات که ولات محتاجی . بتائید پیت ده ایم ایمه فضی  
منسوجتی وطنیه حلب ادین بسر منسوجاتی روز  
آو ادا با ام دو چندانه اویش قیمعی بی .

بی شک او کومله شنیکی و ادا ده نیت حلی ام  
مسئله یه بی .

- § -

بو لغوی همراه دهه روسیه — المانیه به دلیلی که امّه تقاضی  
مهاده فرسای دهکات . کو بونه وه کو مله کان جنوا  
مو تووف ما هئ قواره ندو بی حلفا و متخصصه کان صادر  
ده بیلت . اسمر الماحی هسیو با رتو همچنی دولته متفق  
بچو که کاب دعوت کرن بو حاضر بونه اجماع له زاو  
اوایه دا هسیو بنیس که ویاس وزرای جیکو سلوذا کیهیه .

جنوا : له ناو مخصوصه کانی بالطبق هوال شایعه  
بستوه که معاہده روس : المان ماده پنهانی تیاوه اوه  
دھبی به معاہده یکی تر متعلقه بشروطی وا المان و  
روس تعهد بکن و یاریه یکتری بدھن به مساعدہ عسکری  
دھبیریت پولونیا مذکوره یکی هیجانی نویسوه لبر ام  
معاہده یه له سیاستی پولونیا که بنیه لسر تحالف اکل  
فرنسه و اتفاق اکل دول بالطبق هیچ گورینیک نابی .

جنوا : مندو به کانی المان هتا له و سعی بانا بی هول  
ادهن بو تأکیدی اوه که اتفاقی روس و المان نتیجه  
مذکر ئەچن مازنگاریکه و بریطانیا پیزانتی بو . لکل اویش دا  
مندو به کانی بریطانیا انتظاری بستنی معاهده کی یان ده گرد  
له و حتیکی وادا خراپ تماشای بکریت . اوان بون  
هولیان ادا بو اسراعی بستنی اتفاقی عمومی منع بی بو  
انقسامی اوروبا به دو فرقه . هستر لوید جورج به او  
کسی معاهده کی هینا و تی گردد و المان لام جوان  
بی که له پشت پرده ده یکن . شکلی المان زیادتر تیک ادا  
جکه له اوه که مسئله تأثیری بسر شکلی روسیه دا نیه  
رنگه مذاکره لکل حکومت سوویت دوام بکات .

جنوا نظر به که کوچکی امانت او را نمود و بیش مذاکر دیان  
اکل موظفه کانی بریتانیا کرد و له خصوص ۲۰ هزار و  
مستر لوید جودج بیانیکی ناردن بو غزنه سر کوتی  
بریتانیای نوان هی شروط فرانسه بوها و بیشتره مجلس.  
وزیر انگلیس تصریحی کرد که بریتانیا و فرانسه دوام

لہ تبایخاتہ کے دا بیان کراوہ و عاہدہ کے علاقہ نابی په  
دولتیہ کی ثروبو امضاء حوالہ مجلس ناکریت۔

جنوا — دول حلفا و دول متفقه، پچ که کان  
کاغذیکیان بو مرخص المان نارد چایان کرا که عقدی  
معاهده روسیه — المانیه له وختی اجماعی مجلس دا  
نقضی او شرطانه ده کات که المان تعهدی کرد وختی  
داخل بونه مجلس . به او خوی محروم کرد له اشرای  
مذاکره له شروط اتفاقی روس و دولتیکی نز .  
قصیر کرمه کرمی لیوره ده هات چونکه مندوبه کانی  
حلفا کو بونه وه او روزه همه می مذاکره یان کرد له مسئله  
معاهده . چند صد محرر غنمه یش چاویان کردبوه وه  
و کوی یان را کریبو بو بیستی نتیجه مذاکره . دو کرت  
هاتن و دویسته وه بدستی خالی . دانیده شن زوردویی  
کرد عقیده وانده کرا که له فکردا بی او اقدامه بشهادتیه  
بکریت کله کاغذه کی حلفا دا ایواری نشر کرا بو .

له کاغذه گه دا به صریحی بیژرا بو که المان به وعدی  
هورث اکل دوله کافی تر له هفتة را بورد و دا خریکی حل  
مسئله پاش گو تویی روس بون . بلام ام ایشنه گه نیایان  
کرد روحی اعتمادی تیک دا . چونکه او ان به بی زانیمنی  
هاور یکانیان له پشت پرده وه معاہدہ یکی مخفی یار

معاهده یکی وا پیچه وانه هنی شته که له اره وه دانرا  
به اس بو مجلس . بلام هضمونی تدبیری حلغا اوه یه  
و سامحه المان بکریت بو اشتراك له مذاکره عمومی دا بلام  
نهی ده کن له اشتراك لوکوملازه دا که باس سئله روس  
ده گریت .

پارسی - وزیر ای فرانسه مذکوره یا نلو حالت کود  
که نتیجه وایه هسته معاہده رویه - المانیه قوار درا  
که فرانسه له جنوا نه دروات ایکل باقی دول حلفاء نه ای  
تلغرافی له جنوا وه نویه سراوه ده کیمیت فرانسه بو ماشه وه  
له مجلس داد اوای شرطی له هم و حلفاء کات ۵ اصرار پکن

حلفا و اتفاقی پچوک کان و پولوینیا مظاهر تیکی باش نشان ادا . او ایشانه که مجلس هتا ایستاد کردویی ضامنیکی گوره ده بی بو ایش لودوا و مسروکوتی مجلس جنوا .

پارس - بیانی شبهه و سمی ده گیلیت که امید وایه حادثه جنوا بیم نزیکانه جی به جی بیت بتائیری اجتماعی مستر لوید جورج و هرورث .

مس-تر لوید جورج به المان ویت که منعی مندوبي المان له اشتراکی مذکوه له ایشی ووس هل زاکیریت الا به فسخی معاهده نه بی هرورث میلی قبولی اووه کرد . فرنسویه کان امه یان پی خوشہ روانه کری رویتری فرنسه له جنوا دهایت المان معی ده کن بو ایجادی قاعده یک بو بطال کردن و معاشه . بلام هر راتینو وزیر خارجه المان معتبرضی اووه بیه .

پارس - مسیو پونکاره داوایی له حکومتی حلفا کرد که فرنسه له معاهده ووس - المان له مجلس سفیره کان دا بوسیت بو وردبوته وه و تدقیقی . اک شقیکی وای تایبو خلافی شروع معاهدۀ فرسای مسیو بارتر تبایخی کرد که دست له همو مناسعه یکی مسائل روس بکیش-مریته وه اک روس اصراری درجی ماده ای اتفاقی لکل حلفا کرد وک او مادانی معاهده یاه عقدیان کرد لکل المانیه ونقضی شرطی « کانی » کرد . له جنوا بیان کراوه که مستر لوید جورج بر میاری له هر راتینو کرد لبه تأکیده که هر ظرفی هیئت بریتانی له بیشام طلح برلن له معاهده روس - المان هر راتینو جوابی دایه وه که او به یکی له متن خصوصیه کان ش-تیکی مهمنی ویت بلام رسماً بر میاری لی نکرد که اووه تبلیغی حکومتی بریتانیایی کرد و . مستر لوید جوایج هیچ شیک له ایشی المان خبردار نه بود .

جنوا : مستر لوید جورج له قسمه یکدا نوانی بو محرومی فرننه کان لسر فکری هولی ثابته که مجلس نتیجه

ده کن اسر یکیتی و خدات و محکم کردن س-طوبیان له آوروپا . چونکه به اوه سلامتی که نفعه کی عائد بو همو مست ددکویت .

هر راتینو تصریحی کرد که المان امضای اسر معاہده کرد اکل روس ابر مدافعته نفسی خوی . باش اوه که زانی پیش دوات ش-کی اتفاق بس-تینان بو لکل روس لسر اساس مذکورة متن خصوصیه کان کده لندن کو بونه وه . لازم ۱۹ نیسان مشاورانی المان روانه کری ویران اخبار کرد که امر و المان جواب ادایه وه به حلفا . له جوابه کدایه که مخصوصی المان مس-تعدن به عرض معاہده به مجلس .

هیجانی تیا هیه لس-سر منعی روس له حاضر بون بو مذکوه له مسئله ورمیه اووه بیش عائزه به قراری که مجلس همو یان صادری بکن نه ک هر حلقا .

چکه له اوه که له اوی نو دولت له حلفا همو یان قراریان دا محرومی المان له اشتراک مذاکره له ایش روسیه و خارج بی له کو ملی دیسی . ممثله کافی دوام بکن له حاضر بون بو باس له کو ملکی تردا . بامی نهی که تعلقی به ایش روسه وه بی .

مس-تر لوید جورج عن می ناردی تبلیغاتیکی کرد بو مخصوصی المان تیا مصرح ده کات که او عهدی شکان خلایاتی هاوریکانی کرد . چکه له اوه المان انکاری او خیانته ده کن که مندوبي دولته کانی تر ایده نه بال او ان بتکید ده نوین که او ان باسی معاهده یان کرد لکل هیئت بریتانیا له هفتنه رابوردو دا چوار جار .

اتفاقیه که قسمه یکدا وی معاہده که همو نشر کرا اتفاقیکی عسکری له اوی نیه .

جنوا : مسیو بار و تبلیغاتیکی نارد بو غزن کانی اکلایس تیا وتوه که متأسف نیه له اوه روی دام دواییدا . بلکه به عکس و ده بیت که بونی دولی

شکی هیه بو اوه پیزی فرنسه و اتفاق لکل کایه کان  
بکات . لسر اوه زور له مشاورانی بربطانیه میدیان  
وایه وختی اوه هات دولی متوفقه پچوکه کان دعوت  
بکرین بو معاونت له دانانی حلی تازه بو سلاطی  
روز هلات .

## اعماره

ایه که به شو له مکتب درس انگلیسی اخوینین  
بومعلومات اعلانی اکین هچکس میلی فیربونی انگلیسی  
هیه مانکی ۳ روپیه بدا استفاده اکات اوانه که طالبن  
شوی یکشم و مراجعت به مکتب بکن .

## شکرده اه مکتب شو

ژماره - ۱۲۸

رسم باج بازار به ۳۸۰۰ و رسم دلالیه اولاغ  
به ۱۹۰۰ روپیه به وعده ده مانک و نیو له طرف  
طالیه وه مورکر اوه هر کس طالیه ضمایه مراجعت  
به دائرة بلدیه بکا .

دیس بلدیه

۹۲۲ می

## مجموعه

داخل قصبه سیمانی له محله چهارباغ جبهه به طریق  
عام و ۱۶۹ - ۸۳ خانه احمد خضری ییفی ۱۶۹ - ۸۳  
به خانه احمد خضر و ۱۶۱ - ۸۳ به خانه شیخ قادر  
پینه دوز یساری ۱۶۵ - ۸۳ عرصه خانه چه شریف  
و سالم خلف ۱۶۱ - ۸۳ به خانه شیخ قادر پینه دوز  
محدود و به ۱۶۷ - ۸۳ رقم و ۴۰ تسلیم صرف  
خانویک هزده سال ملوپیش تا حال بلا نزاع بهی طاپو  
له تحقیت اصراف معروف کور احمدی خضردا بوه لسر  
مراجعت و اقامه مجدد آبناؤیوه طاپو اکری لو خانوه .  
هن کس حق تملک و ادعاییکی هیه تا مده بیست و دو زتر  
لکل اوراق مثبته دا مراجعت به دائرة طاپوی سیمانی  
بکاسه یم دفعه اعلان کرا .

مأمور طاپو

۹۲۲ می

## فائق

له چاخانه حکومت له سیمانی چاپ کرا

باش دهی . وقی مجلس له دوای دا موفق دهی بو قایم  
کردنی سلامتی له اوروپا و بو دانانی تریانی بو تعییری  
ولانی مجزوبه . اوانه که موفق نه بونی مجلس یان دویت  
ماجز بون دهیانه ویت له آوی ایخندا بخنکین . وزیر  
وقی معاهده دوسیه : المانيا مسئله یکی مهمی هیه بلا  
مالان قبولی خوگرتی و داخل نه بونیان کرد له حاضر  
بونی مذکره بو دوس . امیدی رودانی صعوبتی تر  
ناکریت . لاиш وایه تریا یکی راستی دهی بو تجاوز  
نه کردن .

پارس : تلغیافی له جنو اوتویتی امیدم وایه دوس  
له جوابه کیاندا که امر و ایدنه وه به حلفا تأیید ده کن  
لسر مذکره لندن اعتراف به قرض پیشیوی شر ده کن  
بشر طی حلفا تحملی غرامتی او ضروره بکن که روس  
له حمله کردن سر سوویت توشی بوه دوس او فرقه  
ادا اگر حنفیا اعتماد مایه پی عطا بکات .

اندن له نفعیلاتی قسمی مستر لوید جورج لکل  
محرر غزنیه کان وادر ده کویت که وزیر آرزوی وایه  
 بشیکی گوره له ایش مجلس تودیع با عصبت الام  
بکریت بو تجویز و اتفاقی .

پارس : اعضای هیئت فرنسه بو سیپور فاکتیان  
نویی که پرستوی جوابی مندوبه کانی المان و اعتراض  
له شرعیتی معاهده روسیه : المانيا ده کن . داوایان  
لی کرد مندوبي او نو دوایه که امضايان کرد لسر  
مذکره حلفا بو المان اجتماع بکن .

سر نه کوتی تسویه صالح له  
روز هلا نزیک

لندن : ۲۸ نیسان محرر غزنیه تلمکراف له جنوا  
بو غزنیه کی نویسیوه تیا بیان کرد و ده که ایستا به آشکرا  
دو کوت سرنه کوتی او سلامتیه له پارس دانرا ایطالیا